

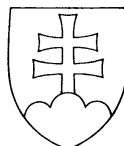
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 7957/57/2026-27938/2026/570020404/Z39-SZaOP

Košice 13.07.2026



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 16 ods. 1 zákona č. 25/2025 Z. z. Stavebný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov (Stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „Stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1, § 3 ods. 3 písm. b) bod 4, § 3 ods. 3 písm. g) a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a podľa § 60 Stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa zákona o IPKZ, Stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### mení a dopĺňa i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím Slovenskej inšpekcie životného prostredia, Inšpektorátu životného prostredia Košice, odborom integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“) č. 2741/249-OIPK/2005-Ha/570340404 zo dňa 23.06.2005 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 1629-2618/2007/Wit/570020404/Z1 zo dňa 25.01.2007, č. 1633-2648/2007/Mer/570020404/Z2 zo dňa 26.01.2007, č. 5701 25717/2007/Mer/570020404/Z3 zo dňa 10.08.2007, č. 3855-11791/2008/Haj/570020404/Z4 zo dňa 07.04.2008, č. 4157-25651/2009/Mik/570020404/Z5 zo dňa 04.08.2009, č. 6309 21340/2009/Mik/570020404/Z6 zo dňa 30.06.2009, č. 6311-20581/2009/Mik/570020404/Z7 zo dňa 22.06.2009, č. 6219-16035/2010/

Haj/570020404/Z8 zo dňa 04.6.2010, č. 7382 28294/2010/Haj/570020404/Z9 zo dňa 19.10.2010, č. 654-5274/2011/Mer/570020404/Z10 zo dňa 10.03.2011, č. 3614-9775/2011/Haj/570020404/Z11 zo dňa 12.04.2011, č. 4775-22015/2013/Ber/570020404/Z12 zo dňa 22.08.2013, č. 5303-24203/2013/Pal/570020404/Z13 zo dňa 16.09.2013, č. 6568-31703/2014/Wit,Val/570020404/ZSP14 zo dňa 10.11.2014, č. 5100-26002/2015/Mer/570020404/Z15-SP zo dňa 16.09.2015, č. 6282-32104/2016/570020404/Haj/Z16 zo dňa 18.11.2016, č. 6302-33129/2017/Haj/570020404/Z17 zo dňa 27.10.2017, č. 7789-1937/2018/Haj/570020404/Z18 zo dňa 26.01.2018, č. 8796 5651/2018/Haj,Bre/570020404/Z19-SP zo dňa 26.02.2018, č. 4470-16997/57/2018/Val/570020404/Z20 zo dňa 07.06.2018, č. 4426-17926/2018/Bre,Haj/570020404/Z21-SP zo dňa 11.06.2018, č. 5688-25776/2018/Ant/570340404/Z22 zo dňa 08.08.2018, č. 4593 20978/2019/570020404/Mil/Z23 zo dňa 24.06.2019, č. 6437/57/2019/Ber-29370/2019/570020404/Z24 zo dňa 09.08.2019, č. 9796/57/2019-2935/2020/570020404/Z25SP zo dňa 05.02.2020, č. 3889/57/2020-8589/2020/570340404/Z26 zo dňa 20.03.2020, č. 6462/57/2020-29523/2020/570340404/Z27 zo dňa 14.09.2020, č. 10372/57/2021-4610/2022/570020404/Z28-SP zo dňa 09.02.2022, č. 6158/57/2023-15265/2023/570020404/Z29 zo dňa 27.04.2023, č. 11502/57/2023-31715/2024/570020605/Z31 zo dňa 26.08.2024, č. 11956/57/2023-31559/2024/570020605/Z32 zo dňa 27.08.2024, č. 11761/57/2023-9170/2024/570020404/Z33-SP zo dňa 05.03.2024, č. 11839/57/2024-9605/2025/570020605/Z34 zo dňa 19.03.2025, č. 9026/57/2025-32946/2025/570020404/Z35-SP zo dňa 29.09.2025, č. 11514/57/2025-10847/2026/570020605/Z36 zo dňa 17.03.2026, č. 524/57/2026 9104/2026/570020404/Z37-SP zo dňa 06.03.2026, č. 7121/57/2026-21367/2026/570020605/Z38 zo dňa 27.05.2026 a č. 9209/57/2026-25029/2026/570020605/Z40 zo dňa 29.06.2026 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Moriace linky“**

**Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**  
**okres: Košice II**

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**  
sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**  
IČO: **36 199 222**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ je:**

**a) v oblasti ochrany ovzdušia:**

- povolenie zmeny na veľkom zdroji znečisťovania ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona o IPKZ,

**b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:**

- súhlas na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona o IPKZ,

**c) v oblasti ochrany prírody a krajiny**

- vyjadrenie k vydaniu rozhodnutia o stavebnom zámere na stavbu „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ,

**d) v oblasti stavebného zákona**

- rozhodnutie o stavebnom zámere pre stavbu „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ a overenie projektu stavby „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ.

**Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:**

**I. Vydáva rozhodnutie o stavebnom zámere na stavbu**

**„1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“**

umiestnenej na pozemkoch KN – C parc. č. – druh pozemku (stavba súpis. č. – popis stavby) 53/17 – zastavaná plocha a nádvorie (1096 – generacia HCL) a parc. č. 53/40 – zastavaná plocha nádvorie (1118 - studená valcovňa), v kat. úz. Železiarne, ktoré sú podľa čiastočného výpisu z listu vlastníctva č. 753 (osvedčovací doložka o vzniku listinného dokumentu zaručenou konverziou zo dňa 13.07.2026) vo vlastníctve spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222 (ďalej len „stavebník“)

**stavebníkovi:**

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**  
sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**  
IČO: **36 199 222**

Stavba „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ sa podľa dokumentácie stavebného zámeru a projektu stavby, arch. č. 10AB561\_SZP\_01\_2413, generálny projektant: Techpro, s.r.o., Trieda KVP 4, 040 11 Košice člení na nasledovné stavebné objekty a prevádzkové súbory:

**Stavebné objekty:**

S01 Stavebné úpravy na regeneračnej linke  
S02 Stav. úpravy stanice predsedimentácie SiO<sub>2</sub>

**Prevádzkové súbory:**

P01 Zariadenie regeneračnej linky 3 – doplnenie  
P02 Stanica predsedimentácie SiO<sub>2</sub>

Účelom uskutočnenia stavby „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ je uskutočnenie rekonštrukcie agregátu ARP3, aby spĺňal limity emisií (BAT-AEL) pre organizovane odvádzané emisie TZL, HCl, SO<sub>2</sub> a NO<sub>x</sub> do ovzdušia.

Projekt stavby nadobudne stav „**overený**“ dňom doručenia Overovacej doložky projektu stavby stavebníkovi.

Mesto Košice, miestne príslušný orgán územného plánovania, v záväznom stanovisku č. MK/C/2025/01887-3 zo dňa 04.11.2025 k stavebnému zámeru stavby „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ uviedlo, že na základe § 24 zákona č. 200/2022 o územnom plánovaní overilo súlad stavby s priestorovým usporiadaním územia a funkčným využitím územia, ktoré je určené platným Územným plánom mesta Košice, ktorého záväzná časť bola vyhlásená VZN č. 261 a súčasne vydalo podľa §§ 24 až 24b zákona č. 200/2022 o územnom plánovaní doložku súladu, ktorou konštatoval súlad projektovej dokumentácie stavby „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ s obsahom záväznej časti územnoplánovacej dokumentácie.

Inšpekcia v odpovedi č. 12413/57/2025-46228/2025 zo dňa 18.12.2025 uviedla, že podľa § 18 ods. 7 písm. b) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov predmetom zisťovacieho konania nie je činnosť, ktorá predstavuje inštaláciu najlepšej dostupnej techniky podľa osobitného predpisu, ktorej jediným výsledkom je zníženie negatívnych vplyvov na životné prostredie a nedochádza k zvýšeniu kapacitných parametrov.

### **Podmienky na uskutočnenie stavby:**

#### **A. Všeobecné:**

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektu stavby arch. č. 10AB561\_SZP\_ 01\_2413, generálny projektant: Techpro, s.r.o., Trieda KVP 4,040 11 Košice, vypracovanom autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Martinom Vargom, č. osvedčenia 1330\*A\*5-6, Ing. Lubomírom Nagyom, č. osvedčenia 0269\*SP\*A2, 0269\*SP\*I4, Ing. Jánom Piliarkinom, č. osvedčenia 1326\*A\*1, Ing. Vierou Piliarkinovou, č. osvedčenia 1318\*A\*3-1, In. Marekom Bedrim, č. osvedčenia 6497\*I4, Ing. Jánom Marenčíkom, č. osvedčenia 1210\*SP\*I4, Ing. Františkom Juskom, č. osvedčenia 1210\*SP\*I4 a špecialistom požiarnej ochrany Ing. Deziderom Horňákom, na ktorú bude Inšpekciou vydaná samostatná overovacia doložka projektu stavby po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia. Pri prípadných zmenách pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný postupovať v súlade s ustanoveniami Stavebného zákona.
2. Stavba „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ bude osadená v jestvujúcich stavbách súpis. č. 1096 a 1118.
3. Projektant stavby v zmysle § 35 ods. 5 Stavebného zákona zodpovedá za komplexnosť, úplnosť a vecnú správnosť projektovej dokumentácie a za jej použiteľnosť podľa Stavebného zákona.

4. Stavebník v súlade s ustanovením § 42 Stavebného zákona zabezpečí vytýčenie stavby, povolenej týmto rozhodnutím geodetom vymedzeným v § 40 Stavebného zákona, ktorý uskutočňuje geodetické a kartografické činnosti pri činnostiach vo výstavbe a musí spĺňať požiadavky na výkon geodetických a kartografických činností podľa osobitného predpisu v súlade s podmienkami vyplývajúcimi z právoplatného rozhodnutia o stavebnom zámere a s vytyčovacím výkresom priestorovej polohy stavby.
5. Pred začatím stavby je stavebník povinný zabezpečiť vytýčenie podzemných a nadzemných vedení a ich ochranných pásiem v mieste realizácie stavby a je povinný zabezpečiť ich ochranu, aby nedošlo k ich poškodeniu. Stavebník preukázateľne oboznámi pracovníkov, ktorí budú vykonávať zemné práce s vytýčenou a vyznačenou polohou podzemného vedenia. K vytýčeniu podzemných vedení je stavebník povinný prizvať ich správcu a zabezpečiť ich ochranu, ako určí ich správca v protokoloch z vytýčenia. Pri križovaní a súbahu s inými podzemnými sieťami je potrebné dodržať minimálne odstupové vzdialenosti podľa STN 73 6005.
6. Stavba bude napojená na jestvujúce rozvody elektrickej energie, pitnej vody, priemyselnej vody, demineralizovanej vody, chladiacej vody, stlačeného vzduchu, procesného plynu, odpadovej kyseliny, odpadovej vody z havarijnej nádrže, flokulantu, koagulantu, vody z filtračného koláča a kanalizáciu.
7. Stavebník a stavbyvedúci je povinný pri zriadení a spravovaní staveniska dodržiavať ustanovenia § 6 a § 38 Stavebného zákona.
8. Prístup k stavbe bude zabezpečený jestvujúcimi areálovými komunikáciami.
9. Stavba bude uskutočnená dodávateľsky spoločnosťou, ktorá je v zmysle § 31 Stavebného zákona oprávnená zhotovovať alebo odstraňovať stavby a na tento účel zabezpečovať potrebné stavebné práce a iné odborné činnosti.
10. Stavebník je povinný v zmysle § 60 ods.1 písm. h) Stavebného zákona najneskôr do 15 dní od uzatvorenia zmluvy oznámiť Inšpekciu obchodné meno zhotoviteľa stavby a meno a priezvisko stavbyvedúceho.
11. Stavebník je povinný písomne oznámiť na Inšpekciu začatie stavby najneskôr do 15 dní odo dňa jej začatia.
12. Stavebník je povinný v zmysle § 6 ods. 3 písm. b) Stavebného zákona označiť stavenisko s uvedením základných údajov o stavbe a účastníkoch výstavby:
  - a) označenie stavby,
  - b) označenie stavebníka,
  - c) označenie dodávateľa stavby,
  - d) názov správneho orgánu, ktorý stavbu povolil,
  - e) číslo a dátum rozhodnutia o stavebnom zámere,

- f) termín začatia a ukončenia stavby,  
g) meno a priezvisko zodpovedného stavbyvedúceho.
13. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce technických zariadení, najmä vyhlášku č. 147/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností, nariadenie vlády č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
14. Ak sa na stavbe majú uskutočniť stavebné práce vedúce k odchýlke od overeného projektu stavby je stavebník povinný postupovať v súlade s ustanoveniami Stavebného zákona.
15. Stavebný materiál je stavebník oprávnený skladovať na stavenisku. Skladovanie stavebného materiálu na verejnom priestranstve je zakázané.
16. Počas uskutočňovania stavby je stavebník povinný rešpektovať príslušné STN a dbať na to, aby nespôsobil škodu na cudzích nehnuteľnostiach a majetku. Prípadné škody spôsobené pri uskutočňovaní stavby je povinný uhradiť v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
17. Stavebník môže na výstavbu použiť iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
18. Stavebník je povinný s odpadom vzniknutým pri stavebných prácach nakladať v súlade s ustanoveniami zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“).
19. Stavebník je povinný počas realizácie stavebných prác na stavbe ako aj pri užívaní stavby dodržiavať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o vodách“), všeobecne platné právne predpisy na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami a dodržať ustanovenie § 39 ods. 2 zákona o vodách, t. j. pri zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami vykonať také opatrenia, aby znečisťujúce látky nevnikli do povrchových alebo do podzemných vôd alebo neohrozili ich kvalitu. Pri kolaudácii stavby je stavebník povinný:
- a) preukázať splnenie požiadaviek vyplývajúcich z ustanovenia § 2 ods. 5 vyhlášky MŽP SR č. 200/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní

- so znečisťujúcimi látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd (napr. predložiť protokoly zo skúšok tesnosti vykonané odborne spôsobilou osobou s certifikátom a kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie vykonané na stavbách, zariadeniach a rozvodoch a pod.),
- b) predložiť doklad o predložení plánu preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku, resp. jeho aktualizácie, na schválenie príslušnému orgánu štátnej vodnej správy.
20. Stavebník je povinný v priebehu výstavby zabezpečiť minimalizovanie dopadov stavebnej činnosti na okolie s osobitným dôrazom na zdravie obyvateľstva a osobitne minimalizovať prašnosť, hluk a vplyvy z dopravy.
21. Stavebník je povinný pri vykonávaní stavebných prác na stavbe zabezpečiť dodržiavanie zásad všeobecnej ochrany prírody a krajiny.
22. Na stavbe musí byť po celý čas výstavby k dispozícii právoplatné rozhodnutie o stavebnom zámere, overený projekt stavby a stavebný denník.
23. Stavebník je povinný umožniť orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaných znalcov vstupovať na stavenisko, do stavby a nazerať do jej projektovej dokumentácie. Je povinný bezodkladne ohlásiť Inšpekcii závady na stavbe, ktoré ohrozujú jej bezpečnosť a životy či zdravie osôb.
24. V prípade výskytu materiálov obsahujúcich azbestové vlákna je stavebník povinný zabezpečiť, aby pri uskutočňovaní stavby zhotoviteľ postupoval v súlade so zákonom č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadením vlády SR č. 253/2006 Z. z. o ochrane zdravia pri práci s azbestom.
25. Stavebník a stavbyvedúci je povinný zabezpečiť vedenie stavebného denníka až do skončenia stavebných prác na stavbe. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe vrátane zápisov z vykonaných kontrolných skúšok.
26. Podľa § 41 Stavebného zákona sa začatím stavby rozumie uskutočňovania stavebných prác priamo súvisiacich so zhotovovaním stavby. Za začatie stavby sa nepovažuje uskutočňovanie prípravných prác, najmä ohradenie miesta stavby a zriadenie staveniska, vybavenie staveniska potrebným zariadením a vybavením, zabezpečenie prístupu a príjazdu na stavenisko, zabezpečenie prívodu vody a elektrickej energie na stavenisko, odstránenie porastov z miesta stavby, vykonanie skrývky humusového horizontu poľnohospodárskej pôdy a odvoz odpadu z miesta stavby a označenie stavby.
27. Podľa § 35 ods. 10 a 11 Stavebného zákona je projektant pri zhotovovaní stavby oprávnený vykonávať na stavenisku dohľad nad zhotovovaním stavby z hľadiska súladu stavebných

prác s projektom stavby; tým nie je dotknuté oprávnenie autora architektonického diela vykonávať dohľad nad zhotovovaním stavby z hľadiska súladu stavebných prác s jeho návrhom (ďalej len „autorský dohľad“). Projektant nezodpovedá za ním neodsúhlasené zmeny a odchýlky od overeného projektu stavby, ku ktorým došlo počas zhotovovania stavby.

28. Podľa § 32 ods. 3 Stavebného zákona je zhotoviteľ povinný počas uskutočňovania stavebných prác zaznamenať v stavebnom denníku dohodnuté zmeny oproti overenému projektu stavby a ku kolaudácii stavby zabezpečiť vypracovanie dokumentácie skutočného zhotovenia stavby.
29. Stavebník je povinný stavbu dokončiť do 31.12.2026 a stavebné práce je oprávnený uskutočňovať po doručení overovacej doložky projektu stavby, ktorá bude Inšpekciou samostatne vydaná podľa § 65 Stavebného zákona.
30. Ak sa pri stavebných prácach nájde vec, ktorá môže mať pamiatkovú hodnotu, archeologický nález alebo osobitne chránená časť prírody, stavebník resp. stavbyvedúci je povinný postupovať v zmysle § 44 Stavebného zákona.
31. Po ukončení stavby je stavebník povinný pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
32. Dokončenú stavbu alebo jej časť spôsobilú na samostatné užívanie môže stavebník užívať až po kolaudácii stavby „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“, resp. jej časti v zmysle § 66 Stavebného zákona.
33. Pri uvedení stavby do užívania musí byť preukázané zabezpečenie ochrany verejných záujmov a ochrany záujmov na úseku starostlivosti o životné prostredie, bezpečnosti a ochrany zdravia ľudí a požiarnej bezpečnosti podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
34. K návrhu na vydanie kolaudačného osvedčenia je stavebník povinný doložiť prílohy podľa § 66 ods. 2 Stavebného zákona a § 6 vyhlášky Úradu pre územné plánovanie a výstavbu Slovenskej republiky č. 60/2025 Z. z. o štruktúre a prevádzke informačného systému územného plánovania a výstavby, o obsahu podaní a obsahu a rozsahu dokumentácie stavby, ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia Stavebného zákona (ďalej len „vyhláška č. 60/2025 Z. z.“) a jej príloh č. 20, 21 a 22.
35. Rozhodnutie o stavebnom zámere platí podľa § 61 ods. 1 Stavebného zákona **dva roky** odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť. Rozhodnutie o stavebnom zámere stráca platnosť dňom straty platnosti overovacej doložky projektu stavby.
36. V zmysle § 65 ods. 6 Stavebného zákona overovacia doložka projektu stavby stráca platnosť, ak sa so stavebnými prácami nezačalo **do dvoch rokov** odo dňa jej vydania.

37. Podľa § 62 ods. 3 Stavebného zákona možno lehotu platnosti rozhodnutia o stavebnom zámere predĺžiť na žiadosť stavebníka podanú pred jej uplynutím **najviac o dva roky**.
38. Rozhodnutie o stavebnom zámere nie je dokladom na realizáciu stavby. Inšpekcia po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia a po uhradení správneho poplatku podľa položky č. 59 písm. b) bod 1 Sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov vydá stavebníkovi samostatnú overovaciu doložku projektu stavby.

**B. Vyplývajúce zo záväzných stanovísk dotknutých orgánov a dotknutých právnických osôb, ktoré je stavebník povinný dodržať pri realizácii stavby a pri jej uvedení do užívania:**

1. Stavebník je povinný podľa záväzného stanoviska Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddelenia ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, č. OU-KE-OSZP3-2025/067220-002 zo dňa 19.11.2025 k stavebnému zámeru stavby „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ dodržať nasledovné požiadavky vyplývajúce zo zákona o odpadoch:
- a) podľa § 13 písm. a), b) zákona o odpadoch je zakázané uložiť, alebo ponechať odpad na inom mieste ako na mieste na to určenom, zhodnotiť alebo zneškodniť odpad inak ako v súlade so zákonom o odpadoch,
  - b) pôvodca odpadu vzniknutého pri stavebných prácach je okrem povinností vyplývajúcich z § 14 ods. 1 písm. e) zákona o odpadoch povinný:
    - zabezpečiť prípravu na opätovné použitie, recykláciu a zhodnotenie stavebného odpadu uvedeného v skupine číslo 17 Katalógu odpadov (okrem nebezpečných odpadov a odpadu pod katalógovým číslom 17 05 04 pri stavbách nad 300 m<sup>2</sup> zastavanej plochy) a to v rozsahu najmenej 70 % hmotnosti takéhoto odpadu v súlade s prílohou č. 3 zákona o odpadoch,
    - prednostne zhodnotiť stavebné odpady a výstup z recyklácie realizovaný v mieste vzniku prednostne využiť pri svojej činnosti, ak to technické, ekonomické a organizačné podmienky dovoľujú,
    - zabezpečiť pred vznikom odpadov preukázateľný zmluvný vzťah o ich odovzdávaní oprávnenej osobe, minimálne v rozsahu stanovenom vykonávacím predpisom,
    - zabezpečiť, aby boli odpady počas výstavby bezpečne zhromažďované, triedené podľa druhov a kategórií v súlade s Katalógom odpadov a odovzdávané na ďalšie nakladanie iba oprávneným osobám,
    - viesť v zmysle § 19 zákona o odpadoch preukázateľnú evidenciu o všetkých odpadoch vzniknutých počas realizácie stavby,
  - c) pôvodca odpadu vzniknutého pri stavebných prácach je povinný v prípade výskytu nebezpečného odpadu odovzdať ho organizácii s oprávnením podľa platných predpisov,
  - d) stavebník pred podaním návrhu na kolaudáciu stavby požiadava orgán štátnej správy odpadového hospodárstva o vydanie vyjadrenia k dokumentácii v kolaudačnom konaní v zmysle § 99 ods. 1 písm. b) bod 5. zákona o odpadoch a k žiadosti priloží doklady

o spôsobe nakladania s odpadmi (vážne lístky), ktoré vznikli v priebehu realizácie stavby a kópiu vyjadrenia vydaného k stavebnému zámeru stavby.

2. Stavebník je povinný podľa záväzného stanoviska Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddelenia ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOPaK, k stavebnému zámeru č. OU-KE-OSZP3-2025/069346-003 zo dňa 24.11.2025 z hľadiska ochrany prírody a krajiny dodržať nasledovné požiadavky:
- a) pri realizácii stavebných prác stavebník zabezpečí komplexnú ochranu okolitej prírody a krajiny pred poškodením a v prípade použitia stavebných mechanizmov, nástrojov a pomôcok musí dbať na minimalizáciu poškodenia predmetnej lokality aj po ukončení stavebných prác; pri stavebných prácach je stavebník povinný postupovať podľa STN 83 7010 Ochrana prírody –Ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie,
  - b) okolité dreviny a krovité porasty rešpektovať tak, aby nedošlo k bezprostrednému alebo následnému zníženiu ekologických a estetických funkcií ich podzemných a nadzemných častí, resp. k ich odumretiu:
    - trasu výkopovej ryhy v zelených pásoch odkloniť čo najďalej od kmeňov drevín,
    - v blízkosti drevín prevádzať zemné práce ručným spôsobom alebo pretláčaním,
    - navážky vyhlbenej zeminu uskladňovať mimo kmeňov drevín,
  - c) pri výkopových prácach nenavážať zeminu, stavebný odpad alebo stavebný materiál do koreňovej zóny drevín, ani nezvyšovať nepriepustnosť pôdy v koreňovej zóne drevín,
  - d) hĺbenie výkopov nevykonávať v koreňovom priestore drevín, ak to vo výnimočných prípadoch nie je možné zabezpečiť, musí sa výkop vykonávať ručne a nesmie sa viesť bližšie ako 2,5 m od päty kmeňa; pri hĺbení sa nesmú prerušiť korene hrubšie ako 3 cm a korene sa môžu prerušiť jedine rezom, pričom sa rezné miesta zahľadia a ošetrí,
  - e) o výrub dreviny podľa § 47 ods. 3 možno požiadať aj v konaní o stavebnom zámere, ak je žiadosť o výrub dreviny podľa ods. 3 súčasťou stavebného zámeru, orgán ochrany prírody vydávajúci súhlas je dotknutým orgánom v konaní stavebnom zámere a namiesto súhlasu sa vydáva záväzné stanovisko dotknutého orgánu v konaní o stavebnom zámere, ktoré možno použiť na preukázanie súhlasu s výrubom dreviny rovnako ako súhlas orgánu ochrany prírody podľa zákona,
  - f) pri realizácii stavebných prác stavebník zabezpečí komplexnú ochranu okolitej prírody a krajiny pred poškodením a v prípade použitia stavebných mechanizmov, nástrojov a pomôcok musí dbať na minimalizáciu poškodenia predmetnej lokality aj po ukončení stavebných prác; pri stavebných prácach je stavebník povinný postupovať podľa STN 83 7010 Ochrana prírody –Ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie,
  - g) pri realizácii stavebných prác je nevyhnutné dodržať nasledovné:
    - predmetné stavebné práce realizovať na požadovanej ploche tak, aby nedošlo k ďalšiemu zasahovaniu a poškodzovaniu existujúcej zelene v bezprostrednom okolí stavby,
    - všetky používané mechanizmy musia byť vo vyhovujúcom technickom stave a musí byť zabezpečená ochrana pôdy, vôd a bioty pred znečistením ropnými látkami ako pri činnostiach, tak pri parkovaní,
    - všetky používané mechanizmy sa budú pohybovať iba po stanovených, resp. existujúcich príjazdových komunikáciách,

- h) v okolí stavby nesmú byť vytvárané žiadne skládky odpadov,
  - i) bezprostredne po ukončení stavebných prác uviesť stavenisko do pôvodného stavu,
  - j) v prípade, že sa na záujmovom území vyskytujú invázne nepôvodné druhy rastlín alebo drevín, vlastník alebo správca pozemku je povinný postupovať podľa zákona č. 150/2019 Z. z. o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia inváznych nepôvodných druhov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Zoznam inváznych nepôvodných druhov je zverejnený na webovej stránke <https://invaznedruhy.sopsr.sk/>.
3. Stavebník je povinný podľa záväzného stanoviska Okresného úradu Košice, odboru krízového riadenia, k stavebnému zámeru č. OU-KE-OKR1-2025/007883/593 zo dňa 13.11.2025 pri stavbe dodržať ustanovenia zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov a vyhlášku Ministerstva vnútra SR č. 532/2006 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečenie stavebnotechnických požiadaviek a technických podmienok zariadení civilnej ochrany v znení neskorších predpisov a zabezpečiť, aby nedošlo k narušeniu ochranných vlastností ochranných stavieb nachádzajúcich sa v záujmovom území.
4. Stavebník je povinný podľa záväzného stanoviska Dopravného úradu na úseku civilného letectva č. 29947/2025/ROP-002/85675 zo dňa 18.11.2025 k stavebnému zámeru v prípade, ak dôjde k zmene výškových parametrov stavby, alebo k prípadnému použitiu stavebných mechanizmov nad nadmorskú výšku 265 m n.m. Bpv, t. j. výšku cca 37,5 m od úrovne ±0,0 (najkritickejšia výška určená ochranným pásmom vodorovnej roviny Letiska Košice), je stavebník povinný požiadať Dopravný úrad na úseku civilného letectva o opätovné posúdenie stavby.
5. Stavebník je povinný podľa záväzného stanoviska Krajského pamiatkového úradu Košice pre konanie stavebného úradu č. S-PUSR-83529/2025/DU zo dňa 12.11.2025, ak počas realizácie zemných prác bude odkrytý archeologický nález, zabezpečiť, aby stavbyvedúci postupoval v zmysle § 44 Stavebného zákona, nález ihneď ohlásil dotknutému orgánu a urobil nevyhnutné patrenia na jeho ochranu, pokiaľ o ňom nerozhodne stavebný inšpektorát na základe stanoviska orgánu štátnej správy na ochranu pamiatkového fondu.
6. Stavebník je povinný podľa záväzného vyjadrenia Technickej inšpekcie, a.s., pracoviska Košice, k stavebnému zámeru č. 21926/3/2025-ZV-01 zo dňa 10.11.2025 2156/3/2024-OS-01 zo dňa 12.12.2024 z hľadiska posudzovania, či projektová dokumentácia stavieb s technickým zariadením a jej zmeny spĺňajú požiadavky bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci na základe § 22 ods. 3 zákona č. 25/2025 Z. z. preukázať splnenie požiadaviek, ktoré majú byť zapracované do projektu a týkajú sa navrhovanej stavby:
- a) uvedenie všeobecne záväzných právnych predpisov a technických noriem, ktoré sa použili pri projektovaní architektonicko-stavebného riešenia ako aj všetkých ostatných častí projektovej dokumentácie stavby,
  - b) navrhované urbanistické, architektonické a stavebnotechnické riešenie stavby, jej konštrukčných častí, popis použitia vhodných stavebných výrobkov vo väzbe na splnenie všeobecných požiadaviek na výstavbu,

- c) údaje o technických zariadeniach v stavbe, t. j. nároky na zásobovanie vodou, odvádzanie odpadových vôd, nároky na elektrickú alebo inú energiu a spôsob ich napojenia na existujúce siete, technické parametre, informácia o existujúcich ochranných pásmach, zatriedenie technických zariadení elektrických, tlakových, plynových a zdvíhacích v zmysle vyhlášky č.508/2009 Z. z. a určenie spôsobu ich uvedenia do prevádzky a ich následných kontrol,
- d) údaje o technologických a výrobných zariadeniach v stavbe, ich technické parametre, nároky na elektrickú alebo inú energiu, priestorové nároky na obsluhu, údržbu, opravy, určenie spôsobu ich uvedenia do prevádzky a ich následných kontrol; pri stavbách určených na skladovanie údaje o koncepcii skladovania, riešení vnútornej dopravy,
- e) spôsob zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci počas výstavby ako aj počas užívania stavby, ako aj spôsob zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami počas výstavby ako aj počas prevádzky stavby,
- f) vyhodnotenie neodstrániteľných nebezpečenstiev a neodstrániteľných ohrození, ktoré vyplývajú z navrhovaných riešení v určených prevádzkových a užívateľských podmienkach, posúdenie rizika pri ich používaní a návrh ochranných opatrení proti týmto nebezpečenstvám a ohrozeniam v zmysle § 4 ods. 1 zákona č. 124/2006 Z. z.,
- g) stavebné výkresy stavby, z ktorých bude jednoznačne zrejmý existujúci a navrhovaný stav, najmä pôdorysy všetkých nadzemných a podzemných podlaží s presným vyznačením ich funkčného určenia, strechy stavby, základy a výkopy, nosné konštrukcie, rezy vedené charakteristickými prvkami stavby (schodiskové ramená, obvodový plášť, okenné otvory, balkóny, loggie, výťahy), pohľady, polohové a výškové usporiadanie stavby a všetkých jej priestorov, výkresy vnútorných rozvodov a inštalácii (zdravotechnické vrátane požiarneho vodovodu, silnopráúdové, slabopráúdové, plynové, teplovodné vrátane schém zapojenia),
- h) stavebné výkresy musia obsahovať kóty, ktoré budú deklarovať dodržanie všeobecne záväzných právnych predpisov a noriem z hľadiska splnenia základných požiadaviek na stavby (rozmery miestností, svetlé a konštrukčné výšky podláh, šírky komunikácií, rozmery schodiskových ramien a stupňov, rozmery zábradlí a výplne, sklony rámp, rozmery okenných a dverných otvorov, rozmery výťahových šacht a výťahových kabín, rozmery pohyblivých brán, technických zariadení a pod.); výkresy rozhodujúcich detailov stavby (riešenie atiky, zateplenie, výstup na strechu a pod.),
- i) výkresy spevnených plôch a komunikácií,
- j) ak ide o stavby s prevádzkovým výrobným alebo technickým zariadením, stavebné výkresy, ktoré obsahujú priestorové umiestnenie strojov a zariadení vrátane riešenia vnútorných komunikácií,
- k) pre elektrické zariadenia vypracovanie projektu stavby oprávnenou osobou a určenie prostredia a vonkajších vplyvov - protokol o určení vonkajších vplyvov,
- l) spôsob ochrany pred nebezpečným dotykom s ohľadom na priestory a nebezpečím úrazu, charakteristické údaje o zariadení a zaradenie el. zariadenia do skupín podľa miery ohrozenia podľa vyhl. č. 508/2009 Z. z.,
- m) voľba druhu zariadení s ohľadom na prostredie (krytie, vyhotovenie , umiestnenie),
- n) voľba vodičov a káblov,
- o) informácia o havarijnom a bezpečnostnom vypínaní objektov, úsekov, prevádzok,

- l) požiadavky na zabezpečenie dočasných elektrických zariadení pri výstavbe,
  - m) požiadavky na osvetlenie v objektoch a priestoroch, kde budú technické zariadenia v prevádzke,
  - n) spôsob ochrany pred nepriaznivými účinkami atmosférickej elektriny, statickej elektriny a prepätia,
  - o) za iné technické a technologické zariadenia charakteristiku technického zariadenia vrátane rozdelenia do skupín podľa druhu podľa § 4 a prílohy č. 1 vyhlášky č. 508/2009 Z. z.,
  - p) všeobecný popis technického zariadenia, jeho funkciu a základné technické parametre (druh plynu, najvyšší pracovný tlak plynu, prietok plynu pre zdroj plynu alebo regulačnú stanicu, dĺžka a dimenzia (pre plynovod mimo plynárenského zariadenia), výkon pre spotrebiče, obsah chladiva pre chladiaci okruh); použitý materiál zariadenia (napr. trieda ocele), montáž zariadenia, spôsob uvedenie zariadenia do prevádzky,
  - r) kontrola zariadenia (tlakové skúšky/skúšky tesnosti/funkčné skúšky),
  - s) výkresy hlavných celkov technického zariadenia (pôdorysy, rezy, umiestnenie zariadenia - ochranné pásma, izometrie, schémy, detaily a pod.),
  - t) dokumentáciu o posúdení rizík vrátane zoznamu základných požiadaviek na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, ktoré platia pre technické zariadenie, popisu použitých ochranných opatrení na vylúčenie označených nebezpečenstiev alebo na zmenšenie rizík a podľa potreby aj zonačenia neodstrániteľných rizík súvisiacich s technickým zariadením,
  - u) zoznam predpisov, technických noriem a iných technických špecifikácií uvádzajúcich základné požiadavky na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci týkajúcich sa technického zariadenia a podľa potreby s výpisom odlišností a popisom spôsobu riešenia z hľadiska zaistenia bezpečnosti technického zariadenia,
  - v) názov pracovnej látky, jej fyzikálne a chemické vlastnosti,
  - w) výkresy tlakových a dôležitých konštrukčných častí v mierke spolu s údajmi potrebnými na pevnostný výpočet,
  - x) náčrt zapojenia technického zariadenia z hľadiska parametrov vstupov a výstupov pracovnej látky vo všetkých priestoroch, ak je to pre úplnosť údajov potrebné.
7. Stavebník je povinný podľa doložky súladu k projektu stavby č. 03131/3/2026-DOL-01 zo dňa 12.02.2026 vydaného Technickou inšpekciou, a.s. pracoviskom Košice, pri uvedení stavby do užívania preukázať splnenie nasledovných požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb jej súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci:
- a) konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia elektrického sk. A/písm. b, g) (vrátane ochrany pred atmosférickou elektrinou) je potrebné posúdiť v zmysle požiadavky § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou,
  - b) pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom sk. A/písm. b, g) (vrátane ochrany pred atmosférickou elektrinou) vykonať úradnú skúšku podľa § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou,

- c) pracovné prostriedky (strojové zariadenia v rámci P01 Zariadenie regeneračnej linky 3 a strojové zariadenia v rámci P02 Stanica predsedimentácie SiO<sub>2</sub>), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
  - d) pred uvedením strojového zariadenia v rámci P01 Zariadenie regeneračnej linky 3 a strojové zariadenia v rámci P02 Stanica predsedimentácie SiO<sub>2</sub> do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.
8. Stavebník je povinný v súlade so stanoviskom U. S. Steel Košice, s.r.o. (ďalej len „USSK“), Generel č. ITES/ 1353 /2025 zo dňa 03.10.2025 pri uskutočňovaní stavby v prípade vykonávania výkopových prác v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku USSK je potrebné pred začatím stavebných prác vyznačiť všetky podzemné inžinierske siete v predmetnej oblasti, aby nedošlo k ich poškodeniu, a zabezpečiť písomné Povolenie na zemné práce.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

Účastníci konania v priebehu integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj konanie o stavebnom zámere stavby „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ a overenie projektu stavby „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ nevzniesli žiadne pripomienky a námietky.

Zoznam ostatných účastníkov konania je uvedený v prílohe č. 1 tohto rozhodnutia.

## **II. Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:**

- 1) V časti „II. Záväzné podmienky, 1. Opatrenia a technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 1.1 Technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke“ sa za znenie textu v bode č. „1.1.1 Povrchová úprava ocelových pásov morením na Moriacich linkách č. 1 a č. 3“ dopĺňa text s nasledovným znením:

V Stanici predsedimentácie kremíka SiO<sub>2</sub> v hale Moriacej linky č.1 dochádza k zníženiu obsahu kremíka v prečistenej odpadovej HCl.

- 2) V časti „II. Záväzné podmienky, 1. Opatrenia a technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 1.1 Technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke“ sa ruší pôvodná tabuľka č. 1.1.2 Skladovanie

**znečisťujúcich látok v priestoroch regeneračnej stanice, v bode č. „1.2 Regenerácia moridla“ a nahrádza sa nasledovnou tabuľkou:**

**Tabuľka č. 1.1.2 Skladovanie znečisťujúcich látok v priestoroch Regeneračnej stanice**

| <b>Regeneračná stanica – PREVÁDZKOVÉ NÁDRŽE*</b> |                           |                             |                                                        |                                                                                                               |
|--------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Miesto skladovania</b>                        | <b>Znečisťujúca látka</b> | <b>Skladovacia kapacita</b> | <b>Typ nádrže</b>                                      | <b>Zabezpečenie ochrany životného prostredia</b>                                                              |
| Sklad chemikálií,<br>HCl a NaOH                  | HCl - regenerovaná        | 1 x 100 m <sup>3</sup>      | Oceľová,<br>nadmerná,<br>jednoplášťová,<br>pogumovaná  | 2 x záchytné vane<br>o celkovom objeme<br>300 m <sup>3</sup> , plavákový<br>stavoznak,<br>ultrazvukový snímač |
|                                                  |                           | 1 x 82 m <sup>3</sup>       |                                                        |                                                                                                               |
|                                                  |                           | 1 x 67 m <sup>3</sup>       | plastová,<br>nadmerná,<br>jednoplášťová                |                                                                                                               |
| Sklad chemikálií,<br>HCl a NaOH                  | HCl - opotrebovaná        | 2 x 100 m <sup>3</sup>      | Oceľová,<br>nadmerná,<br>jednoplášťová -<br>pogumovaná | záchytná vaňa<br>o objeme 100 m <sup>3</sup> ,<br>plavákový<br>stavoznak,<br>ultrazvukový snímač              |
|                                                  |                           | 1 x 100 m <sup>3</sup>      | Oceľová,<br>nadmerná,<br>jednoplášťová                 | záchytná vaňa<br>o objeme 300 m <sup>3</sup> ,<br>plavákový<br>stavoznak,<br>ultrazvukový snímač              |
|                                                  |                           | 1 x 67 m <sup>3</sup>       | Plastová,<br>nadmerná,<br>jednoplášťová                |                                                                                                               |
| Sklad chemikálií,<br>HCl a NaOH                  | HCl –<br>koncentrovaná    | 2 x 102 m <sup>3</sup>      | Plastová,<br>nadmerná<br>jednoplášťová                 | záchytná vaňa<br>o objeme 400 m <sup>3</sup> ,<br>plavákový stavoznak,                                        |
| Sklad chemikálií,<br>HCl a NaOH                  | NaOH, HCl                 | 1 x 100 m <sup>3</sup>      | Oceľová,<br>nadmerná,<br>jednoplášťová -<br>pogumovaná | záchytná vaňa<br>o objeme 100 m <sup>3</sup> ,<br>ultrazvukový snímač                                         |

**Pokračovanie Tabuľky č. 1.1.2 Skladovanie znečisťujúcich látok v priestoroch Regeneračnej stanice**

| <b>Regeneračná stanica – PREVÁDZKOVÉ NÁDRŽE*</b> |                           |                             |                                              |                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Miesto skladovania</b>                        | <b>Znečisťujúca látka</b> | <b>Skladovacia kapacita</b> | <b>Typ nádrže</b>                            | <b>Zabezpečenie ochrany životného prostredia</b>                                                                                                                                |
| Sedimentačná nádrž                               | HCl, flokulant            | 66 m <sup>3</sup>           | Oceľová, pogumovaná, nadzemná, jednoplášťová | Záchytná nádrž o objeme 80 m <sup>3</sup> , betónová, opatrená izolačným náterom voči kyselinám, čerpadlom automaticky prečerpávaná do Neutralizačnej stanice, plavákový snímač |
| Miešacia nádrž č.1                               | Flokulant, koagulant      | 1,2 m <sup>3</sup>          | Plastová, nadzemná, jednoplášťová            |                                                                                                                                                                                 |
| Miešacia nádrž č.2                               | Flokulant, koagulant      | 1,2 m <sup>3</sup>          | Plastová, nadzemná, jednoplášťová            |                                                                                                                                                                                 |
| Nádrž predčistenej kyseliny                      | HCl                       | 7 m <sup>3</sup>            | Plastová, nadzemná, jednoplášťová            |                                                                                                                                                                                 |
| Zberná nádrž na prachu voľu                      | Oplachy HCl               | 7 m <sup>3</sup>            | Plastová, nadzemná, jednoplášťová            |                                                                                                                                                                                 |
| Prípravná nádrž koagulantu                       | Koagulant                 | 0,4 m <sup>3</sup>          | Plastová, nadzemná, jednoplášťová            |                                                                                                                                                                                 |
| Prípravná nádrž flokulantu                       | Flokulant                 | 0,5 m <sup>3</sup>          | Plastová, nadzemná, jednoplášťová            |                                                                                                                                                                                 |
| Vyrovňavacia nádrž odpadovej kyseliny            | HCl                       | 20 m <sup>3</sup>           | Plastová, nadzemná, jednoplášťová            |                                                                                                                                                                                 |

**3) V časti „II. Záväzné podmienky, 10. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke“, v bode č. „10.1 Požiadavky na skúšobnú prevádzku“ sa dopĺňa podmienka č. 10.1.1 s nasledovným znením:**

10.1.1 Prevádzkovateľ je povinný pri uvedení zdroja znečisťovania ovzdušia do trvalého užívania po zmenách vykonaných uskutočnením stavby 1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ podľa § 3 ods. 6 písm. a) bod 2 zákona o IPKZ preukázať dodržanie emisného limitu pre zdroj znečisťovania Regeneračná pec č. 3 podľa podmienky č. 2.1.3. Emisné limity pre zdroje emisií do ovzdušia, Tabuľka č. 2.1.2.2 emisné limity platné od 04.11.2026, časť II. integrovaného povolenia.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu, zmeny uvedené v bodoch 1) a 2) časť II. tohto rozhodnutia nadobúda platnosť dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia, ktorým bude povolené užívanie stavby „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ podľa ustanovení Stavebného zákona.**

## **O d ô v o d n e n i e**

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 16 ods. 1 Stavebného zákona, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1, § 3 ods. 3 písm. b) bod 4, § 3 ods. 3 písm. g) a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a podľa § 60 Stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa zákona o IPKZ, Stavebného zákona a správneho poriadku vydáva zmenu integrovaného povolenia na vykonávanie činnosti v prevádzke „Moriace linky“, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, ktorej súčasťou je aj rozhodnutie o stavebnom zámere stavby „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“, na základe žiadosti prevádzkovateľa – stavebníka U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222, doručenej dňa 26.02.2026.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na Inšpekciu bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 11 zákona o IPKZ a ust. § 18 ods. 2 správneho poriadku.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti vrátane jej príloh zistila, že žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia, ktorej prílohu tvorí aj žiadosť o vydanie rozhodnutia o stavebnom zámere podľa § 50 Stavebného zákona a žiadosť o overenie projektu, že žiadosť neobsahuje náležitosti v súlade s § 7 ods. 1 a ods. 2 zákona o IPKZ, § 50 a § 57 ods. 3 v spojení s § 65 Stavebného zákona a § 2, § 4 ods. 2 a ods. 5 a § 6 ods. 2 až 4 vyhlášky potrebné k vydaniu rozhodnutia, preto rozhodnutím č. 7957/57/2026-15115/2026/570020404/Z39-SZaOD/PK zo dňa 17.04.2026 prerušila konanie v predmetnej veci a súčasne vyzvala prevádzkovateľa – stavebníka na doplnenie žiadosti v požadovanom rozsahu v lehote do 60 dní odo dňa doručenia rozhodnutia o prerušení konania.

Prevádzkovateľ – stavebník predloženú žiadosť v súlade s rozhodnutím o prerušení konania č. 7957/57/2026-15115/2026/570020404/Z39-SZaOD/PK zo dňa 17.04.2026 doplnil v dňoch 11.05.2026 a 12.05.2026.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. k) zákona o IPKZ, Inšpekcia podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok nevybrala.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa - stavebníka:

1. v oblasti ochrany ovzdušia:

- o povolenie zmeny na veľkom zdroji znečisťovania ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona o IPKZ,

2. v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- o udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona o IPKZ,

3. v oblasti ochrany prírody a krajiny

- o vyjadrenie k vydaniu rozhodnutia o stavebnom zámere na stavbu „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ,

3. v oblasti stavebného zákona

- o vydanie rozhodnutia o stavebnom zámere pre stavbu „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ a overenie projektu stavby „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ.

Prevádzkovateľ - stavebník k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia, ktorej prílohu tvorí žiadosť o stavebný zámer a žiadosť o verenie projektu stavby, predložil nasledovné doklady:

- a) poverenie č. 235/2014 zo dňa 01.10.2024 a plnomocenstvo zo dňa 01.02.2024 na zastupovanie prevádzkovateľa – stavebníka,
- b) čiastočné výpisy z listu vlastníctva č. 753 zo dňa 24.02.2026,
- c) kópie katastrálnej mapy zo dňa 24.02.2026,
- d) stavebný zámer a projekt stavby vypracovaný oprávnenými osobami,
- e) správu o prerokovaní stavebného zámeru vypracovanú dňa 26.02.2026,
- g) záväzné stanoviská a vyjadrenia dotknutých orgánov a dotknutých právnických osôb k stavebnému zámery a doložky súladu k overeniu projektu stavby,
- h) splnomocnenia spracovateľov projektovej dokumentácie stavby na zastupovanie v konaní.

Mesto Košice, miestne príslušný orgán územného plánovania v záväznom stanovisku č. MK/C/2025/01887-3 zo dňa 04.11.2025 k stavebnému zámery stavby „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ uviedlo, že na základe § 24 zákona č. 200/2022 o územnom plánovaní overilo súlad stavby s priestorovým usporiadaním územia a funkčným využitím územia, ktoré je určené platným Územným plánom mesta Košice, ktorého záväzná časť bola vyhlásená VZN č. 261 a súčasne vydalo podľa §§ 24 až 24b zákona č. 200/2022 o územnom plánovaní doložku súladu, ktorou konštatoval súlad projektovej dokumentácie stavby „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ s obsahom záväznej časti územnoplánovacej dokumentácie.

Inšpekcia v odpovedi č. 12413/57/2025-46228/2025 zo dňa 18.12.2025 uviedla, že podľa § 18 ods. 7 písm. b) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov predmetom

zist'ovacieho konania nie je činnosť, ktorá predstavuje inštaláciu najlepšej dostupnej techniky podľa osobitného predpisu, ktorej jediným výsledkom je zníženie negatívnych vplyvov na životné prostredie a nedochádza k zvýšeniu kapacitných parametrov.

Stavba „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ je umiestnená na pozemkoch KN – C parc. č. – druh pozemku (stavba súpis. č. – popis stavby) 53/17 – zastavaná plocha a nádvorie (1096 – generácia HCL) a parc. č. 53/40 – zastavaná plocha nádvorie (1118 - studená valcovňa), v kat. úz. Železiarne, ktoré podľa čiastočného výpisu z listu vlastníctva č. 753 (osvedčovací doložka o vzniku listinného dokumentu zaručenou konverziou zo dňa 13.07.2026) vo vlastníctve prevádzkovateľa – stavebníka.

Predmetom konania nie je vydanie zmeny integrovaného povolenia uvedenej v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ, zrušenie povolenia podľa § 29 alebo konanie podľa § 33 ods. 5, preto Inšpekcia upustila od:

- a) náležitosti žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7,
- b) zverejnenia žiadosti podľa odseku 5 písm. c),
- c) zverejnenia výzvy a informácií podľa odseku 5 písm. d),
- d) požiadania obce podľa odseku 5 písm. e),
- e) ústneho pojednávania.

Inšpekcia po posúdení doplnenej žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ v súčinnosti so zákonom o správnom konaní upovedomila prevádzkovateľa – stavebníka, dotknuté obce, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 7957/57/2026-20818/2026/Z39-SZaOP zo dňa 26.05.2026, doručeným v dňoch 01.06.2026 až 04.06.2026, vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Moriace linky“, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, ktorého súčasťou je podľa § 57 ods. 3 Stavebného zákona konanie o stavebnom zámere pre stavbu „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ a overenie projektu stavby „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“, umiestnenej na pozemkoch KN-C parc. č. (stavba súpisné č.) 53/17 (1096) a 53/40 (1118), v katastrálnom území Železiarne.

Inšpekcia súčasne podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní na vyjadrenie sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia odo dňa doručenia upovedomenia a zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky neprihliadne, a že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pre jej uplynutím predĺžiť.

Inšpekcia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ nenariadila ústne pojednávanie, nakoľko nikto z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadala a sú jej dobre známe pomery staveniska, preto neuplatnil postup podľa § 15 ods. 1 zákona o IPKZ a § 53 ods. 2 Stavebného zákona.

Inšpekcia podľa § 12 ods. 1 zákona o IPKZ upozornila dotknuté orgány a dotknuté právnické osoby, že vyjadrenie musí obsahovať záväzné stanovisko k návrhu stavebného zámeru a doložku súladu k projektu stavby podľa § 12 ods. 6 zákona o IPKZ a na vyjadrenia zaslané po určenej lehote sa podľa § 12 ods. 5 zákona o IPKZ neprihliada.

Inšpekcia podľa § 52 ods. 4 Stavebného zákona upozornila účastníkov konania, že ich pripomienky a námietky musia obsahovať údaj o tom, kto ich podáva, akého konania sa týkajú a v čom vidí ako účastník konania porušenie alebo nezákonné obmedzenie jeho práv a právom chránených záujmov a podľa § 52 ods. 5 Stavebného uviedla, že neprihliadne na návrhy, pripomienky a námietky účastníkov konania, ktoré sledujú iný cieľ ako ochranu práv a právom chránených záujmov účastníka konania, najmä poškodiť iného, získať neoprávnený prospech, dosiahnuť prietahy v konaní a obštrukcie alebo ktorých vyhovením by došlo k porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov, prípadne k rozporu so záväznou časťou územnoplánovacej dokumentácie.

V rámci integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je konanie o stavebnom zámere stavby „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ a overenie projektu stavby „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ boli k predloženej žiadosti a k stavebnému zámeru a projektu stavby zaslané a doložené tieto záväzné stanoviská, vyjadrenia, doložky súladu a stanoviská účastníkov konania, dotknutých orgánov a dotknutých právnických osôb:

- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH, záväzné stanovisko č. OU-KE-OSZP3-2025/067220-002 zo dňa 19.11.2025,
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOPaK, záväzné stanovisko k stavebnému zámeru č. OU-KE-OSZP3-2025/069346-003 zo dňa 24.11.2025 a doložka súladu k projektu stavby č. OU-KE-OSZP3-2025/069359-002 zo dňa 16.12.2025,
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO, záväzné stanovisko č. OU-KE-OSZP3-2025/068225-002 zo dňa 18.11.2025 a vyjadrenie č. OU-KE-OSZP3-2026/042692-002 zo dňa 11.06.2026,
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, záväzné stanovisko k stavebnému zámeru č. OU-KE-OSZP2-2025/064530-002 zo dňa 04.11.2025, doložka súladu k projektu stavby č. OU-KE-OSZP2-2025/064529-002 zo dňa 05.11.2025 a vyjadrenie č. OU-KE-OSZP2-2026/041307-003 zo dňa 08.06.2026,
- Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, vyjadrenie č. 12413/57/2025-46228/2025 zo dňa 18.12.2025,
- Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia, záväzné stanovisko č. OU-KE- OKR1/2025/007883/593 zo dňa 13.11.2025,
- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, vyjadrenie č. ORHZ-KE4-2025/001925-003 zo dňa 20.11.2025,
- Mestská časť Košice – Šaca, záväzné stanovisko č. 643/2025/PRED/Iž zo dňa 18.11.2025,
- Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, sekcia majetku a infraštruktúry, odbor správy nehnuteľného majetku štátu, záväzné stanovisko č. SEMaI-EL13/2-5-5674/2025 z decembra 2025,
- Dopravný úrad, záväzné stanovisko č. 29947/2025/ROP-002/85675 zo dňa 18.11.2025,

- Krajský pamiatkový úrad Košice, záväzné stanovisko č. Z-PUSR-83529/2025/DU zo dňa 12.11.2025,
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, záväzné stanovisko č. RÚVZKE/OPPL/10220/24824/2025 zo dňa 25.11.2025,
- Technická inšpekcia, a.s., záväzné vyjadrenie č. 21926/3/2025-ZV-01 zo dňa 10.11.2025 a doložka súladu k projektu stavby č. 03131/3/2026-DOL-0121926/3/2025-ZV-01 zo dňa 12.02.2026,
- Mesto Košice, orgán územného plánovania, záväzné stanovisko a doložka súladu k projektu stavby č. MK/C/ 2025/01887-3 zo dňa 04.11.2025,
- U. S. Steel Košice, s.r.o., stanovisko č. ITES/ 1353 /2025 zo dňa 03.10.2025,
- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, vyjadrenie k žiadosti o vydanie doložky súladu k projektu stavby č. ORHZ-KE4-2025/ 001925-004 zo dňa 20.11.2025, záväzné stanovisko k stavebnému zámeru č. ORHZ-KE4-2026/ 001127-006 zo dňa 19.06.2026 a doložka súladu k projektu stavby č. ORHZ-KE4-2025/001127-007 zo dňa 19.06.2026,
- Mesto Košice, stanovisko č. MK/A/2026/17464 zo dňa 25.06.2026.

V priebehu integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj konanie o stavebnom zámere „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ a overenie projektu „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ boli vznesené nasledovné pripomienky a námety:

1. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, v záväznom stanovisku č. OU-KE-OSZP3-2025/067220-002 zo dňa 19.11.2025 uviedol, že nemá námietky k stavebnému zámeru stavby „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ za splnenia nasledovných požiadaviek vyplývajúcich zo zákona o odpadoch:
  - a) podľa § 13 písm. a), b) zákona o odpadoch je zakázané uložiť, alebo ponechať odpad na inom mieste ako na mieste na to určenom, zhodnotiť alebo zneškodniť odpad inak ako v súlade so zákonom o odpadoch,
  - b) pôvodca odpadu vzniknutého pri stavebných prácach je okrem povinností vyplývajúcich z § 14 ods. 1 písm. e) zákona o odpadoch povinný:
    - zabezpečiť prípravu na opätovné použitie, recykláciu a zhodnotenie stavebného odpadu uvedeného v skupine číslo 17 Katalógu odpadov (okrem nebezpečných odpadov a odpadu pod katalógovým číslom 17 05 04 pri stavbách nad 300 m<sup>2</sup> zastavanej plochy) a to v rozsahu najmenej 70 % hmotnosti takéhoto odpadu v súlade s prílohou č. 3 zákona o odpadoch,
    - prednostne zhodnotiť stavebné odpady a výstup z recyklácie realizovaný v mieste vzniku prednostne využiť pri svojej činnosti, ak to technické, ekonomické a organizačné podmienky dovoľujú,
    - zabezpečiť pred vznikom odpadov preukázateľný zmluvný vzťah o ich odovzdávaní oprávnenej osobe, minimálne v rozsahu stanovenom vykonávacím predpisom,
    - zabezpečiť, aby boli odpady počas výstavby bezpečne zhromažďované, triedené podľa druhov a kategórií v súlade s Katalógom odpadov a odovzdávané na ďalšie nakladanie

iba oprávneným osobám,

- viesť v zmysle § 19 zákona o odpadoch preukázateľnú evidenciu o všetkých odpadoch vzniknutých počas realizácie stavby,
- c) pôvodca odpadu vzniknutého pri stavebných prácach je povinný v prípade výskytu nebezpečného odpadu odovzdať ho organizácii s oprávnením podľa platných predpisov,
- d) stavebník pred podaním návrhu na kolaudáciu stavby požiada orgán štátnej správy odpadového hospodárstva o vydanie vyjadrenia k dokumentácii v kolaudačnom konaní v zmysle § 99 ods. 1 písm. b) bod 5. zákona o odpadoch a k žiadosti priloží doklady o spôsobe nakladania s odpadmi (vážne lístky), ktoré vznikli v priebehu realizácie stavby a kópiu vyjadrenia vydaného k stavebnému zámeru stavby.

Inšpekcia pripomienky dotknutého orgánu zapracovala do podmienky č. B.1, časť I. tohto rozhodnutia.

2. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOPaK v záväznom stanovisku č. OU-KE-OSZP3-2025/069346-003 zo dňa 24.11.2025 uviedol, že z hľadiska ochrany prírody a krajiny je stavba možná za dodržania nasledovných požiadaviek:

- a) pri realizácii stavebných prác stavebník zabezpečí komplexnú ochranu okolitej prírody a krajiny pred poškodením a v prípade použitia stavebných mechanizmov, nástrojov a pomôcok musí dbať na minimalizáciu poškodenia predmetnej lokality aj po ukončení stavebných prác; pri stavebných prácach je stavebník povinný postupovať podľa STN 83 7010 Ochrana prírody –Ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie,
- b) okolité dreviny a krovité porasty rešpektovať tak, aby nedošlo k bezprostrednému alebo následnému zníženiu ekologických a estetických funkcií ich podzemných a nadzemných častí, resp. k ich odumretiu:
  - trasu výkopovej ryhy v zelených pásoch odkloniť čo najďalej od kmeňov drevín,
  - v blízkosti drevín prevádzať zemné práce ručným spôsobom alebo pretláčaním,
  - navážky vyhlbenej zeminy uskladňovať mimo kmeňov drevín,
- c) pri výkopových prácach nenavážať zeminu, stavebný odpad alebo stavebný materiál do koreňovej zóny drevín, ani nezvyšovať nepriepustnosť pôdy v koreňovej zóne drevín,
- d) hĺbenie výkopov nevykonávať v koreňovom priestore drevín, ak to vo výnimočných prípadoch nie je možné zabezpečiť, musí sa výkop vykonávať ručne a nesmie sa viesť bližšie ako 2,5 m od päty kmeňa; pri hĺbení sa nesmú prerušiť korene hrubšie ako 3 cm a korene sa môžu prerušiť jedine rezom, pričom sa rezné miesta zahladia a ošetrí,
- e) o výrub dreviny podľa § 47 ods. 3 možno požiadať aj v konaní o stavebnom zámere, ak je žiadosť o výrub dreviny podľa ods. 3 súčasťou stavebného zámeru, orgán ochrany prírody vydávajúci súhlas je dotknutým orgánom v konaní stavebnom zámere a namiesto súhlasu sa vydáva záväzné stanovisko dotknutého orgánu v konaní o stavebnom zámere, ktoré možno použiť na preukázanie súhlasu s výrubom dreviny rovnako ako súhlas orgánu ochrany prírody podľa zákona,
- f) pri realizácii stavebných prác stavebník zabezpečí komplexnú ochranu okolitej prírody a krajiny pred poškodením a v prípade použitia stavebných mechanizmov, nástrojov a pomôcok musí dbať na minimalizáciu poškodenia predmetnej lokality aj po ukončení

- stavebných prác; pri stavebných prácach je stavebník povinný postupovať podľa STN 83 7010 Ochrana prírody –Ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie,
- g) pri realizácii stavebných prác je nevyhnutné dodržať nasledovné:
- predmetné stavebné práce realizovať na požadovanej ploche tak, aby nedošlo k ďalšiemu zasahovaniu a poškodzovaniu existujúcej zelene v bezprostrednom okolí stavby,
  - všetky používané mechanizmy musia byť vo vyhovujúcom technickom stave a musí byť zabezpečená ochrana pôdy, vôd a bioty pred znečistením ropnými látkami ako pri činnostiach, tak pri parkovaní,
  - všetky používané mechanizmy sa budú pohybovať iba po stanovených, resp. existujúcich príjazdových komunikáciách,
- h) v okolí stavby nesmú byť vytvárané žiadne skládky odpadov,
- i) bezprostredne po ukončení stavebných prác uviesť stavenisko do pôvodného stavu,
- j) v prípade, že sa na záujmovom území vyskytujú invázne nepôvodné druhy rastlín alebo drevín, vlastník alebo správca pozemku je povinný postupovať podľa zákona č. 150/2019 Z. z. o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Zoznam invázných nepôvodných druhov je zverejnený na webovej stránke <https://invaznedruhy.sopsr.sk/>.

Inšpekcia pripomienky dotknutého orgánu zapracovala do podmienky č. B.2, časť I. tohto rozhodnutia.

3. Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia, v záväznom stanovisku k stavebnému zámeru č. OU-KE-OKR1-2025/007883/593 zo dňa 13.11.2025 uviedol, že po preskúmaní a posúdení stavebného zámeru pre vydanie rozhodnutia o stavebnom zámere v súlade s § 14 ods. 2 zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov, § 2-4 vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 532/2006 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečenie stavebnotechnických požiadaviek a technických podmienok a zariadení civilnej ochrany v znení neskorších predpisov a predloženého stanoviska Krízového manažmentu U. S. Steel Košice, s.r.o. k projektovej dokumentácii nemá z hľadiska požiadaviek civilnej ochrany k tejto stavbe pripomienky a za dodržania vyššie uvedených právnych noriem a za predpokladu, že nebudú narušené ochranné vlastnosti ochranných stavieb nachádzajúcich sa v záujmovom území.

Inšpekcia pripomienky dotknutého orgánu zapracovala do podmienky č. B.3, časť I. tohto rozhodnutia.

4. Dopravný úrad na úseku civilného letectva v záväznom stanovisku k stavebnému zámeru č. 29947/2025/ROP-002/85675 zo dňa 18.11.2025 uviedol, že v prípade, ak dôjde k zmene výškových parametrov stavby, alebo k prípadnému použitiu stavebných mechanizmov nad nadmorskú výšku 265 m n.m. Bpv, t. j. výšku cca 37,5 m od úrovne  $\pm 0,0$  (najkritickejšia výška určená ochranným pásmom vodorovnej roviny Letiska Košice), je stavebník povinný požiadať Dopravný úrad na úseku civilného letectva o opätovné posúdenie stavby.

Inšpekcia pripomienky dotknutého orgánu zapracovala do podmienky č. B.4, časť I. tohto rozhodnutia.

5. Krajský pamiatkový úrad Košice záväzným stanoviskom č. S-PUSR-83529/2025/DU zo dňa 12.11.2025 určil, že ak počas realizácie zemných prác bude odkrytý archeologický nález, je stavbyvedúci povinný postupovať v zmysle § 44 Stavebného zákona, nález ihneď ohlásiť dotknutému orgánu a urobiť nevyhnutné patrenia na jeho ochranu, pokiaľ o ňom nerozhodne stavebný inšpektorát na základe stanoviska orgánu štátnej správy na ochranu pamiatkového fondu.

Inšpekcia pripomienky dotknutého orgánu zapracovala do podmienky č. B.5, časť I. tohto rozhodnutia.

6. Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice, v záväznom vyjadrení k stavebnému zámeru č. 21926/3/2025-ZV-01 zo dňa 10.11.2025 2156/3/2024-OS-01 zo dňa 12.12.2024 uviedla, že v zmysle § 22 ods. 3 a 4 Stavebného zákona si vyhradzuje posúdenie projektu stavby a z hľadiska posudzovania, či projektová dokumentácia stavieb s technickým zariadením a jej zmeny spĺňajú požiadavky bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci na základe § 22 ods. 3 zákona č. 25/2025 Z. z. uviedla požiadavky, ktoré je potrebné zapracovať do projektu stavby:
  - a) uvedenie všeobecne záväzných právnych predpisov a technických noriem, ktoré sa použili pri projektovaní architektonicko-stavebného riešenia ako aj všetkých ostatných častí projektovej dokumentácie stavby,
  - b) navrhované urbanistické, architektonické a stavebnotechnické riešenie stavby, jej konštrukčných častí, popis použitia vhodných stavebných výrobkov vo väzbe na splnenie všeobecných požiadaviek na výstavbu,
  - c) údaje o technických zariadeniach v stavbe, t. j. nároky na zásobovanie vodou, odvádzanie odpadových vôd, nároky na elektrickú alebo inú energiu a spôsob ich napojenia na existujúce siete, technické parametre, informácia o existujúcich ochranných pásmach, zatriedenie technických zariadení elektrických, tlakových, plynových a zdvíhacích v zmysle vyhlášky č.508/2009 Z. z. a určenie spôsobu ich uvedenia do prevádzky a ich následných kontrol,
  - d) údaje o technologických a výrobných zariadeniach v stavbe, ich technické parametre, nároky na elektrickú alebo inú energiu, priestorové nároky na obsluhu, údržbu, opravy, určenie spôsobu ich uvedenia do prevádzky a ich následných kontrol; pri stavbách určených na skladovanie údaje o koncepcii skladovania, riešení vnútornej dopravy,
  - e) spôsob zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci počas výstavby ako aj počas užívania stavby, ako aj spôsob zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami počas výstavby ako aj počas prevádzky stavby,
  - f) vyhodnotenie neodstrániteľných nebezpečenstiev a neodstrániteľných ohrození, ktoré vyplývajú z navrhovaných riešení v určených prevádzkových a užívateľských podmienkach, posúdenie rizika pri ich používaní a návrh ochranných opatrení proti týmto nebezpečenstvám a ohrozeniam v zmysle § 4 ods. 1 zákona č. 124/2006 Z. z.,

- g) stavebné výkresy stavby, z ktorých bude jednoznačne zrejmý existujúci a navrhovaný stav, najmä pôdorysy všetkých nadzemných a podzemných podlaží s presným vyznačením ich funkčného určenia, strechy stavby, základy a výkopy, nosné konštrukcie, rezy vedené charakteristickými prvkami stavby (schodiskové ramená, obvodový plášť, okenné otvory, balkóny, loggie, výťahy), pohľady, polohové a výškové usporiadanie stavby a všetkých jej priestorov, výkresy vnútorných rozvodov a inštalácii (zdravotechnické vrátane požiarného vodovodu, silnoprúdové, slaboprúdové, plynové, teplovodné vrátane schém zapojenia),
- h) stavebné výkresy musia obsahovať kóty, ktoré budú deklarovať dodržanie všeobecne záväzných právnych predpisov a noriem z hľadiska splnenia základných požiadaviek na stavby (rozmery miestností, svetlé a konštrukčné výšky podláh, šírky komunikácií, rozmery schodiskových ramien a stupňov, rozmery zábradlí a výplne, sklony rámp, rozmery okenných a dverných otvorov, rozmery výťahových šacht a výťahových kabín, rozmery pohyblivých brán, technických zariadení a pod.); výkresy rozhodujúcich detailov stavby (riešenie atiky, zateplenie, výstup na strechu a pod.),
- i) výkresy spevnených plôch a komunikácií,
- j) ak ide o stavby s prevádzkovým výrobným alebo technickým zariadením, stavebné výkresy, ktoré obsahujú priestorové umiestnenie strojov a zariadení vrátane riešenia vnútorných komunikácií,
- k) pre elektrické zariadenia vypracovanie projektu stavby oprávnenou osobou a určenie prostredí a vonkajších vplyvov - protokol o určení vonkajších vplyvov,
- l) spôsob ochrany pred nebezpečným dotykom s ohľadom na priestory a nebezpečím úrazu, charakteristické údaje o zariadení a zaradenie el. zariadenia do skupín podľa miery ohrozenia podľa vyhl. č. 508/2009 Z. z.,
- m) voľba druhu zariadení s ohľadom na prostredie (krytie, vyhotovenie , umiestnenie),
- n) voľba vodičov a káblov,
- o) informácia o havarijnom a bezpečnostnom vypínaní objektov, úsekov, prevádzok,
- l) požiadavky na zabezpečenie dočasných elektrických zariadení pri výstavbe,
- m) požiadavky na osvetlenie v objektoch a priestoroch, kde budú technické zariadenia v prevádzke,
- n) spôsob ochrany pred nepriaznivými účinkami atmosférickej elektriny, statickej elektriny a prepätia,
- o) za iné technické a technologické zariadenia charakteristiku technického zariadenia vrátane rozdelenia do skupín podľa druhu podľa § 4 a prílohy č. 1 vyhlášky č. 508/2009 Z. z.,
- p) všeobecný popis technického zariadenia, jeho funkciu a základné technické parametre (druh plynu, najvyšší pracovný tlak plynu, prietok plynu pre zdroj plynu alebo regulačnú stanicu, dĺžka a dimenzia (pre plynovod mimo plynárenského zariadenia), výkon pre spotrebiče, obsah chladiva pre chladiaci okruh); použitý materiál zariadenia (napr. trieda ocele), montáž zariadenia, spôsob uvedenie zariadenia do prevádzky,
- r) kontrola zariadenia (tlakové skúšky/skúšky tesnosti/funkčné skúšky),
- s) výkresy hlavných celkov technického zariadenia (pôdorysy, rezy, umiestnenie zariadenia - ochranné pásma, izometrie, schémy, detaily a pod.),

- t) dokumentáciu o posúdení rizík vrátane zoznamu základných požiadaviek na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, ktoré platia pre technické zariadenie, popisu použitých ochranných opatrení na vylúčenie označených nebezpečenstiev alebo na zmenšenie rizík a podľa potreby aj zonačenia neodstrániteľných rizík súvisiacich s technickým zariadením,
- u) zoznam predpisov, technických noriem a iných technických špecifikácií uvádzajúcich základné požiadavky na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci týkajúcich sa technického zariadenia a podľa potreby s výpisom odlišností a popisom spôsobu riešenia z hľadiska zaistenia bezpečnosti technického zariadenia,
- v) názov pracovnej látky, jej fyzikálne a chemické vlastnosti,
- w) výkresy tlakových a dôležitých konštrukčných častí v mierke spolu s údajmi potrebnými na pevnostný výpočet,
- x) náčrt zapojenia technického zariadenia z hľadiska parametrov vstupov a výstupov pracovnej látky vo všetkých priestoroch, ak je to pre úplnosť údajov potrebné.

Inšpekcia pripomienky dotknutého orgánu zapracovala do podmienky č. B.6, časť I. tohto rozhodnutia. Stavebník k predloženej žiadosti doložil doložku súladu k projektu stavby č. 03131/3/2026-DOL-01 zo dňa 12.02.2026 vydanú Technickou inšpekciou, a.s., pracovisko Košice

7. Technická inšpekcia, a.s. pracovisko Košice, v doložke súladu k projektu stavby č. 03131/3/2026-DOL-01 zo dňa 12.02.2026 uviedla, že projektová dokumentácia spĺňa požiadavky bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadavky bezpečnosti technických zariadení a súčasne upozornila na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb jej súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci:
- a) konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia elektrického sk. A/písm. b, g) (vrátane ochrany pred atmosférickou elektrinou) je potrebné posúdiť v zmysle požiadavky § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.,
  - b) pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom sk. A/písm. b, g) (vrátane ochrany pred atmosférickou elektrinou) vykonať úradnú skúšku podľa § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.,
  - c) pracovné prostriedky (strojové zariadenia v rámci P01 Zariadenie regeneračnej linky 3 a strojové zariadenia v rámci P02 Stanica predsedimentácie SiO<sub>2</sub>), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
  - d) pred uvedením strojového zariadenia v rámci P01 Zariadenie regeneračnej linky 3 a strojové zariadenia v rámci P02 Stanica predsedimentácie SiO<sub>2</sub> do prevádzky po ich

nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.

Inšpekcia upozornenia dotknutého orgánu zapracovala do podmienky č. B.7, časť I. tohto rozhodnutia.

8. U. S. Steel Košice, s.r.o. (ďalej len „USSK“), Generel, v stanovisku č. ITES/ 1353 /2025 zo dňa 03.10.2025 uviedol, že dáva súhlasné stanovisko a v prípade vykonávania výkopových prác v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku USSK je potrebné pred začatím stavebných prác vyznačiť všetky podzemné inžinierske siete v predmetnej oblasti, aby nedošlo k ich poškodeniu, a zabezpečiť písomné Povolenie na zemné práce.

Inšpekcia pripomienky dotknutého orgánu zapracovala do podmienky č. B.8, časť I. tohto rozhodnutia.

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány v priebehu integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj konanie na vydanie rozhodnutia o stavebnom zámere stavby „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ a overenie projektu stavby „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“, nevzniesli pripomienky a námietky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ bolo konanie:

1. v oblasti ochrany ovzdušia:

- o povolenie zmeny na veľkom zdroji znečisťovania ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona o IPKZ,

2. v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- o udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona o IPKZ,

3. v oblasti ochrany prírody a krajiny

- o vyjadrenie k vydaniu rozhodnutia o stavebnom zámere na stavbu „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ,

3. v oblasti stavebného zákona

- o vydanie rozhodnutia o stavebnom zámere pre stavbu „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ a overenie projektu stavby „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti vrátane doložených dokladov a projektovej dokumentácie stavby v súlade s ustanoveniami Stavebného zákona zistila, že uskutočnenie stavby „1.01391.CP BAT 29 – Rekonštrukcia regeneračnej stanice SVa“ nie je v rozpore s verejnými záujmami chránenými Stavebným zákonom a osobitnými právnymi

predpismi a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené, či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Stavebný zámer a projekt stavby bol vypracovaná autorizovanými stavebnými inžiniermi a spĺňa požiadavky na uskutočnenie stavby.

Na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrenia dotknutých orgánov Inšpekcia zistila, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ, preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Juraj Čorba, PhD.  
riaditeľ

**Doručuje sa:**

Účastníkom konania:

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Miloš Fodor, GM pre environment, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Peter Petričko, riaditeľ pre investície, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
3. Mesto Košice, Tr. SNP č.48/A, 040 11 Košice
4. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarenská 9, 040 15, Košice – Šaca
5. Ing. Martin Varga, Slnečnicová 26, 044 20 Malá Ida

**Na vedomie:**

Dotknutým orgánom (po nadobudnutí právoplatnosti):

1. Mesto Košice, orgán územného plánovania, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
2. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, Komenského 52, 041 26 Košice
3. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOO, Komenského 52, 041 26 Košice

4. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostedia, ŠSOH, Komenského 52, 041 26 Košice
5. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostedia, ŠSOPaK, Komenského 52, 041 26 Košice
6. Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia, Komenského 52, 041 26 Košice
7. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, Ipeľská 1, 041 26 Košice
8. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, Požiarnická 4, 040 01 Košice
9. Dopravný úrad, divízia civilného letectva, Letisko M. R. Štefánika, 823 05 Bratislava
10. Technická inšpekcia, a. s., pracovisko Košice, Tomášikova 64, 831 04 Bratislava
11. Ministerstvo obrany SR, Sekcia majetku a infraštruktúry, odbor správy nehnuteľného majetku, Námestie generála Viesta 2, 832 47 Bratislava
12. Krajský pamiatkový úrad Košice, Hlavná 25, 040 01 Košice
13. U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel, útvar ITES, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
14. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostedia, posudzovanie vplyvov na ŽP, Komenského 52, 041 26 Košice

## **Príloha č. 1**

Mená a adresy ostatných účastníkov konania:

1. Ing. Martin Varga, Slnecnicová 26, 044 20 Malá Ida
2. Ing. Ľubomír Nagy, Belehradská 11, 040 13 Košice
3. Ing. Ján Piliarkin, Hanojská 2547/5, 040 13 Košice
4. Ing. Viera Piliarkinová, Wuppertálska 1, 040 23 Košice
5. Ing. Marek Bedri, Humenská 7, 040 11 Košice
6. Ing. Ján Marenčík, Brnenská 38, 040 11, Košice
7. Ing. František Jusko, Mokrance 184, 045 01 Mokrance
8. Ing. Dezider Horňák, Bukovec 252, 040 20 Malá Ida